



Kvarken Ports

THE PORTS OF UMEÅ AND VAASA

Prislista för Kvarken Ports Ltd

Avser verksamheten i Umeå hamn

Gäller fr.o.m. 1 januari 2018 och tillsvidare

Samtliga priser i SEK exkl. mervärdesskatt

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	Sid
1. Fartygsavgift	2
2. Varor	3
3 Kranpriser	5
4 Övriga priser	6
5 Lagring samt terminalavgifter	8
6 Spåravgifter	9
7 Föreskrifter för användande av hamnkranar	9

1	FARTYGSavgift		
10	Varje gång fartyg ankommer till eller avgår från hamnen		
101	Fartyg med en längd överallt av 20 m eller längre,		
	101001/2 kr per ton brutto		1,84
	101003/4 Minimiavgift		830,00
	101008 Annat fartyg kr per meter, av längd överallt		12,01
	101009 Minimiavgift		123,00
102	Fartyg som anlöper strand, kaj eller brygga inom hamnområdet som ej tillhör kommunen eller som passerar hamnens vattenområde, erlägger del av avgift för grupp 101		60 %
103	Under vinterperioden 1 december t.o.m. 30 april erläggs tillägg till avgift för grupp 101 och 102, undantagna är fartyg under grupp 111		100 %
104	Efter mer än 3 dygn i hamnen efter avslutad lastning/lossning, som tillägg till avgift för grupp 101 per meter längd överallt och påbörjat dygn		4,70
11	Avgifter för linjetrafik som är tillgängliga för allmänheten samt överensstämmer med turlista som godkänts av hamnen. Avgiften gäller även för fartyg som sätts in i ordinarie fartygs ställe. Avgiften utgår vid ankomst.		
111	Fartyg under grupp 101 med en bruttovikt över 3000 ton som anlöper hamnen minst en gång per vecka (för övriga fartyg gäller punkt 256)		
	111001/2 1 november - 28 februari		0,00
	111003/4 1 mars - 31 oktober per ton brutto minimiavgift		1,61 1 673,00
	Avgift per på- och avstigande passagerare. Max en gång per dygn		
	111007/8 1 - 400 000 passagerare (totalt antal per år)		13,37
	111009/10 400 001 passagerare eller fler		8,94
12	Fartyg om minst 3 000 tons bruttodräktighet som lastar/lossar gods vars sammanlagda tontal ej överstiger 25 % erlägger avgift under grupp 101 med reducering		50%
	Vid beräkning av lastens förhållande till fartygets bruttodräktighet skall ett registerton anses motsvara ett viktton brutto för gods som, i fartygets handlingar upptages i vikt och i m ³ för annat gods. Trävaror anges alltid i m ³ .		
13	Örlogs-, tull, sjöräddnings- och skolfartyg samt sjöfartsverkets fartyg utnyttjade enbart för sitt ändamål		0,00
14	Fartyg som utnyttjas huvudsakligen för fritidsverksamhet, handel eller som bostad, utställningslokal, upplag, expedition eller dylikt. Avgiften prövas i varje enskilt fall.		
15	Miljö och säkerhetsrelaterade rabatter/avgifter		
15.1	Ett särskilt miljötillägg till den tonnagegrundade fartygshamnavgiften utgår per enhet av fartygets bruttodräktighet. Miljötillägget avser avfallshantering. Miljötillägget ingår i priset under grupp 101. Kr per ton brutto		0,13
	Ett särskilt miljötillägg till den tonnagegrundade fartygshamnavgiften utgår per enhet av fartygets bruttodräktighet. Miljötillägget avser fartyg som lämnar iland maskinrumsavfall med en vattenhalt överstigande 40 %. Miljötillägget tillkommer i priset under grupp 101. Kr per ton brutto		0,50
15.2.	Ett särskilt säkerhetstillägg utgår till följd av de säkerhetshöjande åtgärder som vidtagits med anledning av ISPS koden. På den tonnagegrundande fartygsavgiften utgår ett tillägg med per enhet av fartygets bruttodräktighet. Säkerhetstillägget tillkommer under grupp 101, fartygstypen tankfartyg undantagen. Kr per ton brutto		0,07

2 VAROR

Hamnavgift erlägges med angivna belopp för varor som i hamnen lossas eller lastas från eller till fartyg. Avgift beräknas per ton såvida ej annat anges.

Varubenämning	kr/ton
Varor ej specificerade (normaltariff)	19,93
2.1 Specialtariff	
Spannmål, produkter av kvarnindustrin, oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter, fodermedel, potatis	5,71
Salt, svavelkis, orostad	4,59
Svavel	10,79
Sand, lera, grus, singel, makadam, fältspat	3,48
Cement, jordbrukskalk	5,14
Malm, slagg, kiselbränder	2,57
Stenkol, torv, koks och briketter	7,22
Stenkolstjära, mineralbeck, dieselbrännolja, eldningsolja, vägoolja, asfalt mm	11,01
Bensin	16,66
Fotogen	13,57
Oorganiska kemikalier	6,99
Gödselmedel	6,99
Brännved, träavfall, träkol, flis och spån, löst mått m³	3,68
Sågade trävaror massaved/rundvirke, fast mått m³	3,53
Board, fanér, lamellträ, spånskivor	7,29
Pappersmassa, m m	5,39
Papper och papp	8,10
Varor av sten, gips, asbest mm. samt kemiska produkter	7,22
Tackjärn, ferrolegeringar, järnskrot, stänger, band, plåt och tråd av järn eller stål samt legerat och kolrikt stål	6,04
Övriga varor hänförliga till kap 73 i tulltaxan	7,30
Container kr/st.	174,00

2.2 Fordon i trafik mm

Personbilar per styck	12,90
Lastbilar, bussar och traktorer inkl. släpvagn, per styck	20,60
Husvagnar och andra släp till personbilar, per styck	12,90
Färjegods	12,80

Vid transport för samme varuägares räkning av minst 1 000 ton av ett varuslag, räknat för kalenderår, skall dock om varuägare så fordrar avgift utgå enligt gällande taxa för varuslaget ifråga.

*) För skeppade trävaror skall, vid omräkning från m³ till ton, följande, av Svenska Hamnförbundet beslutade, evalveringstal användas:

Massaved/rundvirke	850 kg/m ³ fast mått (under bark)
Sågade trävaror import/Bränslepellets	700 "-
Sågade trävaror export	550 "-
Flis/brännved	370 "- stjälp mått
Leka	325 "-
Limträbalk/masonite	475 "-
Tjockolja	920 "-

2.3 Fria från avgift under grupp 20, 21

- 2.3.1 drivmedel, proviant och förnödenhetsartiklar för fartygets eget behov.
- 2.3.2 oljehaltigt barlast- eller tankspolvatten eller annat avfall från fartygets drift avseende fartyg under grupp 10 och 13.
- Se hamnens föreskrifter angående avlämning av oljerester och avfall från fartygs maskinrum.
- 2.3.3 material för sjöfartsverkets farledsanordningar som betjänar trafiken på hamnen.
- 2.3.4 Ankommande container utan last.

2.4 Nedsättning av avgift under 20,21

- 241 För gods som lastas eller lossas över kaj som tillhör annan än hamninnehavaren 50%

2.5 Övriga bestämmelser

- 2.5.1 Dygn räknas från kl 00 - 24.
- 2.5.2 Avgift enligt grupp 2 räknas efter varans bruttovikt och enligt tulltaxans rubricering.
- 2.5.3 Minimavgift, per faktura kr 357,00
- 2.5.4 Betalningsvillkor, 30 dagar från fakturadatum
- 2.5.5 Påminnelseavgift, per faktura kr 51,00
- 2.5.6. Har Sveriges regering förordnat att särskilda avgiftsbestämmelser skall tillämpas i fråga om hamnavgifter så gäller dessa.
- 2.5.7 Vid trafik över terminal som hamnen anordnat eller upplåtit, avgift enligt de bestämmelser som överenskommes.
- 2.5.8 Avgift enligt denna prislista gäller inom Umeå hamnområde.

3 KRANPRISER

Pris för samlyft med 2 kranar (max 220 ton) och enstaka lyft samt kranlyft direkt på bil eller annan lastbärare ges enligt uppgörelse, minimiavgift 2 timmar per kran.

Samtliga priser under punkt 3.1 gäller godshantering till och från kaj. För arbete under ordinarie arbetstid tillämpas följande avgifter:

3.1	Tonavgift		Kr/ton
<u>Med krok</u>			
	Säckgod		18,25
	Pallgod (pall följer hela transportkedjan), storsäck		22,40
	Järnvaror:		
	Järn och metall i tackor, billets, bly		12,83
	Övriga järn- och metallvaror		14,43
	Pappersmassa, k-liner, övrigt papper		17,83
	"- förslingad		15,36
	Övriga varuslag		19,33
	Trävaror:		
	Förslingat, paketerade	kr/m ³	10,01
	Returvajer, paketerade		13,72
	Övriga	"-	13,72
	Massaved/sågtimmer, längd mer än tre meter	"-	10,63
	Massaved, brännved, längd upp till tre meter	"-	13,52
<u>Med gripskopa eller polyskopa</u>			
	Stenkol, gjuterikoks, övrigt koks, koksbrickor och stenkolsbrickor	kr/ton	14,58
	Spannmål, gödning och därmed jämförliga varor, (minimidebitering 1472 kr/timme)	"-	14,58
	Tackjärn	"-	11,84
	Sand, malmsliger	"-	11,83
	Skrot	"-	20,32
	Flis	kr/m ³	7,38
	Container, lastad	st	112,00
	Container, tom	st	90,00
	Container, flänsning	kr/lyft	112,00
	Container, minimidebitering	kr/tim	1526,00
	Container hantering fredag kl. 15.00 – måndag 06.00.	Pris vid förfrågan	
	Övriga varuslag	kr/ton	19,33
3.2 Tilläggsavgifter:			
	Vid allt övertidsarbete och väntetid pga. väderförhållanden;		
	Vardagar kl. 15.00-06.00	kr/tim	329,00
	Lördagar kl. 06.00 - måndag kl. 06.00	kr/tim	532,00
	Helgdagar samt dag före helgdag från kl. 15.00 till kl. 06.00 påföljande vardag	kr/tim	711,00
	Vid väntetid ordinarie tid	"-	329,00
	Vid övrig väntetid/förseningar timpris enligt punkt 7.5		
	Vid allt övertidsarbete efter kl. 19.00 vardagar och helgdagar före vardag efter klockan 19.00 debiteras kostnad för garantitid	kr/tim	339,00
	Etableringskostnad		
	Vid beställning av kran för arbete utanför hamnens ordinarie kajområden.	kr/tillfälle	2 000,00

4 ÖVRIGA PRISER

4.1 För hamnens truckar, traktorer mm

Skylift (minimidebitering 1 dygn)	kr/dygn	2346,00
Truck (15 ton)	kr/tim	684,00
Hjullastare (13-15 ton)	"-	684,00
Tillägg sopvals	"-	166,00
"- långarm eller diagonalblad	"-	82,00
"- skopa	"	82,00
"- sandspridare	"	82,00
Traktorsläp	"	309,00
Asfaltskärare	"-	110,00
Kompressor (exkl. bränsle)	kr/tim	330,00
Ånggenerator (minimidebitering 4 timmar, exkl.bränsle)	"-	283,00
Sandningssand	kr/ton	185,00
Övertidstillägg enligt punkt 3.2		

4.2 För bilvåg

Kapacitet 80 ton, bryggstorlek 24 x 3 meter

Vägning på ordinarie tid:

Serievägning av massgods(>500 ton)	kr/ton	1,16
"- sand,malmsliger	"-	1,16
Lastbilar, bussar, släpvagnar	kr/st	200,00
Personbilar	"-	108,00
Vägning inkl kontrollant (min 1 tim)	kr/tim	390,00
Utdrag specificerade rapporter utöver månadsrapport	kr/tillfälle	200,00
Övertidstillägg enligt punkt 3.2		

4.3 För arbetsbåten "Hillskär"

För bogsering m m	kr/tim	2 951,00
Övertidstillägg, per man enligt punkt 3.2		

4.4 För trossföring

Fartyg upp till	1 000 ton dw	661,00 kr
Mellan	1 001 - 5 000	746,00
	5 001 - 9 000	1171,00
	9 001 - 15 000	1251,00
	15 001 - 26 000	1442,00
	26 001 dw -	1629,00

För fartyg med dubbla mätbrev tillämpas alltid det högre dw-tonnaget.

Traktorhyra vid trossföring, minimiavgift 2 timmar .	kr/tim	640,00
Övertidstillägg enligt punkt 3.2		

4.4.1 Tilläggsavgift för trossföring pga. garantitid; Alla dagar kl. 23.00 – 04.00	kr/st.	690,00
---	--------	--------

4.4.2	Taxa innefattar trossföring i land vid ankomst eller avgång på ordinarie arbetstid. Vid förhaling längs kaj, hel taxeavgift. Tilläggsavgift för trossföring på övertid;	
	Vardagar kl. 15.00 - 23.00	75 %
	Vardagar kl. 23.00 - 06.00	150 %
	Lördag kl. 06.00 – måndag kl.06.00	150 %
	Helgdagar samt dag före helgdag kl. 15.00 till 06.00 påföljande vardag	200 %

4.4.3	Tilläggsavgift för trossföring oljekaj, ordinarie tid		75%
	på övertid: Vardagar kl. 15.00 – 23.00		85 %
	Vardagar kl. 23.00 – 06.00		160 %
	Lördag kl. 06.00- måndag kl. 06.00		160 %
	Helgdagar samt dag före helgdag kl. 15.00 till 06.00 påföljande vardag		210 %
4.4.4	Tilläggsavgift för väntetid per man på övertid:		
	Vardagar kl. 15.00 – 23.00	kr/tim	330,00
	Vardagar kl. 23.00 – 06.00	kr/tim	532,00
	Lördag kl. 06.00- måndag kl.06.00	kr/tim	532,00
	Helgdagar samt dag före helgdag kl. 15.00 till 06.00 påföljande vardag	kr/tim	711,00
	Ersättning utgår efter 0,5 timme från beställd tid. Påbörjad timme räknas som hel timme.		

Båtmansplikt föreligger för samtliga fartyg. Dispens från båtmansplikt kan ges av hamnens trafikledning.

4.5 För färskvatten

Startavgift	kr/lev	320,00
Per påbörjat ton	kr	33,24
Övertidstillägg enligt punkt 3.2		

4.6 För elström till fartyg

Kraftuttag upp till 100 A.		
Inkopplingsavgift	kr	230,00
Per kWh enligt mätare	"	1,21
Bogserbåtar, som enbart använder Lysström,	kr/dygn	212,00

Övertidstillägg, enligt punkt 3.2

5 LAGRING SAMT TERMINALPRISER

5.1 För tillfällig uppläggning av varor i godsmagasin

Upplagsplats för trävaror och annat skrymmande gods, som ankommer eller avgår sjöledes, upplåtes i mån av plats avgiftsfritt under en tid av 10 dagar fr.o.m. uppläggningstidens början. För tid härutöver utgår avgift enligt nedanstående:

5.1.2	Långtidsuthyrning, över 2 månader månadsavgift Vid långtidsuthyrning gäller 1 månads uppsägningstid.	kr/m ²	15,50
5.1.3	Korttidsuthyrning, under 2 månader dygnsavgift	kr/m ²	1,00

Anm. Gods skall vara upplagt på fackmässigt träunderlag samt vara märkt med ägarens namn och uppläggningsdatum. Enligt hamnordning och föreskrifter för godsmagasin, skall den som hyr upplagsplats svara för rengöring av densamma.

Varuägaren svarar själv för brand- eller annan försäkring av förvarat gods. Hamnbolaget påtar sig inget ansvar beträffande skada eller förlust på upplagt gods som kan uppkomma i godsmagasin.

Vid uppläggning av gods i magasin föreligger anmälningsplikt för varuägare eller dennes ombud. Beträffande korttidsuthyrning skall uppgift dagligen inlämnas om kvantiteten inlagrat gods samt uppläggningsdatum.

Vidare skall uppgift lämnas när partiet utskeppats/bortforslats helt eller delvis.

Innan uppläggning av gods sker skall kontakt tas med hamnkontoret för anvisande av plats.

5.2 För tillfällig upplagsplats

Upplagsplats för trävaror och annat skrymmande gods, som ankommer eller avgår sjöledes, upplåts avgiftsfritt under en tid av 10 dagar fr.o.m. uppläggningstidens början.

För tid härutöver utgår månadsavgift enligt nedanstående:

a) område om 35 m från kajkant	kr/m ²	3,51
b) asfalterade områden		3,10
c) hårdgjorda områden		1,61
d) under skärmtak		6,90

Ovanstående avgifter debiteras efter största belagda ytan under uppläggningstiden. Punkt a) debiteras i 10-dagars perioder.

Rengöring av upplagsplats vilar på den som hyr eller nyttjar platsen. Vid uppläggning av ankommande och avgående gods på hamnplan föreligger anmälningsplikt för varuägare eller dennes ombud.

Innan gods uppläggs skall anmälan göras till hamnkontor med uppgift om första dag för uppläggning, varuslag, partiets totala storlek, beräknat skeppningsdatum/bortforsling, fartygsnamn och destinationsort. Hamnkontoret skall anvisa plats innan uppläggning av gods får ske.

Uppgift skall även lämnas till hamnkontor när partiet utskeppats/bortforslats helt eller delvis. Godset skall om möjligt vara uppmärkt i enlighet med anmälan, exempelvis fartygsnamn/destinationsort.

5.3 För hamnterminalgods

För gods, som landvägen kommer till Umeå hamn och som inte avgiftsbeläggs enligt punkt 2 i prislistan.

Landgodsavgift	kr/ton	9,87
----------------	--------	------

6 SPÅRAVGIFTER

6.1 avgift per järnvägsvagn	kr/st.	73
6.2 uppställningsavgift per järnvägsvagn (fr.o.m. 3:e dygnet)	kr/dygn	53

Avgifter enligt punkt 6 tas ut enligt principerna i järnvägsnätsbeskrivningen (JNB).

7 FÖRESKRIFTER FÖR ANVÄNDANDE AV HAMNKRANAR

7.1 Krananvändande

Med ordinarie tid avses den för kranförare i Umeå hamn gällande ordinarie arbetstid. All annan tid räknas som övertid. Avgiftsfria uppehåll vid arbete på övertid får göras endast för bestämd måltidsrast för stuveri- och hamnarbete. Påbörjad halvtimme, vid ordinarie tid och övertid, räknas som full halvtimme. Minimiavgift, 1,0 timme.

Avgift beräknas från den tid kran efter gjord beställning tillhandahålles beställare. Förhalas fartyg under pågående arbete från en kran till en annan, sammanräknas tiden i båda kranarna och debiteras som om arbetet oavbrutet pågått i en kran.

7.2 Beställning av kran

Beställare, som önskar använda kran, skall i god tid göra beställning hos hamnkantoret. Den turordning som fartygen tilldelas kranar bestäms av hamnkantoret. Hänsyn tas där så är möjligt till den ordning fartygen inkommit i hamnen samt till det godsslag som skall hanteras av kran.

Kran hålls tillgänglig, endast om beställning gjorts till hamnkantoret enligt nedan:

- Vid arbete under ordinarie arbetstid skall beställning ske i god tid och helst närmast föregående ordinarie arbetsdag före den dag kranen skall användas.
- Vid övertidsarbete under ordinarie måltidsrast kan detta undantagsvis beviljas, om beställning görs minst 1,5 timme före måltidsrastens början.
- Vid övertidsarbete upp till 5,0 timmar i samband med ordinarie arbetstid skall beställning ske senast kl 13.00 samma dag.
- Vid övertidsarbete överstigande 5,0 timmar i samband med ordinarie arbetstid skall beställning ske senast kl 15.00 föregående ordinarie arbetsdag.
- Vid övertidsarbete på övrig tid skall beställning ske senast kl 13.00 föregående ordinarie arbetsdag.

Ovanstående beställningstider gäller även som senaste avbeställningstider. Vid beställning av övertidsarbete skall dess längd och förläggning anges.

Tages ej kran i bruk inom 1,0 timme efter beställningstiden eller den senare tidpunkt kran ställts till förfogande, har beställare förlorat dispositionsrätten till kran, men är skyldig att erlægga avgift för 1,0 timme enligt hamnens tidtaxa. Önskar beställare därefter fortfarande disponera kran och detta medges av hamnkantor, eller uppkommer väntetid efter det kran varit i bruk minst 1,0 timme och detta uppehåll ej förorsakas av fel på kran, erlägges väntetidsavgift.

Har avbeställning betr. övertidsarbete ej gjorts inom föreskriven tid och kran ej tagits i bruk är beställaren skyldig erlægga vänte- och övertidsavgift för 2,0 timmar enligt punkt c) ovan samt för 6,0 timmar enligt punkt d) och e) ovan.

Beställning av kran medför icke rätt för beställaren att förfoga över kran under annan eller längre tid än den, för vilken kran beställts till utförande av avsett arbete. Om beställare förhyrt kran, får ej utföras lyft för annan trafikant - även om den som förhyr kran, medgiver lyft - annat än efter hänvändelse till hamnkontoret. Ansvarig beställare av kran är den som hyr kranen.

Vid beställning av kran för arbete utanför hamnens kajområden utgår en etableringskostnad vilken debiteras beställaren (se 3.2).

7.3 Bestämmelser ang. kranarbetets utförande.

Beställaren skall alltid följa de föreskrifter som lämnas av vederbörande kran- eller hamnpersonal beträffande krananvändande. Kran får ej användas för lyftande av större tyngd än den fastställda maximivikten, lastnings- och lossningsredskapen inberäknade. Gods får ej förbli hängande i kran längre tid än som erfordras för dess lastning eller lossning och inte släpas med kran på kajplan eller ombord, samt ej heller lyftas förrän det ligger frigjort från närliggande gods eller annat hinder.

Har beställaren uppgivit vikt av lyft enstaka kolli lägre än den verkliga vikten eller använt kran för större tyngd än den för vilken kranen är avsedd, är denne ansvarig för skada. Beställaren är dessutom skyldig erlagga en tilläggsavgift på kr 1 000,00 per 100 kg av den vikt, varmed kran överbelastats.

Vid användning av kran tillhandahåller hamnen kranförare. Det åligger beställare att anskaffa och bekosta all övrig erforderlig personal för krananvändningen. Dessutom är beställaren skyldig att lämna erforderlig handräckning, t.ex. passning av strömkablar vid varje förflyttning av kran samt att tillse att kranspåret är hinderfritt.

Beställare skall på egen bekostnad anskaffa eller hyra erforderligt material för godsets fästade vid kran. Undantag görs för gripskoppor som tillhandhålls av hamnen vid arbete med passande varuslag.

Hamnen äger rätt att fritt disponera över tillgängliga kranresurser utan någon rättspåföljd för hamnen.

7.4 Ansvar för skada

Hamnen ansvarar inte för skada, som kan uppkomma på landgång, fallrep eller andra utskjutande delar av fartyg vid kranförflyttning längs kajen. Hamnen ansvarar inte heller för skada, som kan uppstå på personer, gods som hänger i kran eller andra föremål, beroende på att kran eller därtill hörande delar brister.

Hamnen ansvarar för skada om kran bevisligen visar uppenbar bristfällighet eller bristfällig skötsel. Vidare ansvarar hamnen inte för utgift som kan åsamkas förhyrare om beställd kran ej kan ställas till förfogande eller kan användas. Beställare är skyldig ersätta all skada som genom hans eller hans personals förvållande eller försummelse förorsakas hamnens eller annans egendom.

7.5 Kranavgift

Om så fordras skall kranavgift erläggas vid beställning av kran eller säkerhet ställas för beräknad kranavgift. Vid hantering som medför betydande avvikelse från normala förhållanden förbehåller sig hamnen rätt att debitera skälig tilläggsavgift baserad på timpris för kranen.

7.6 Inhyrning av extern kran

Inhyrning av extern kran för godshantering inom hamnområdet får endast ske i hamnens regi varvid hamnen skall erhålla täckning för uppkomna kostnader i samband med sådan inhyrning.